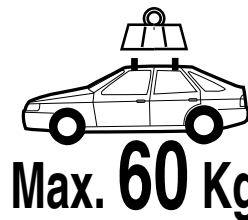


N° Vert 0 800 29 39 55

055655 not SU 96



NEDERLANDS

1 Draai bouten **A** en **B** los met bijgeleverde sleutel.

2 De dragers gelijkmatig verdelen. De afstand tussen de twee poten moet **X = 8 mm** voor de voorstredrager en **Y = 38 mm** voor de achterdrager bedragen.

3 Bout **A** stevig aandraaien (6 Nm).

4 Plaats de dragers volgens de montage-tekening.

5 Bouten **B** beurtelings aandraaien (5 Nm).

6 Controleer de juiste montage en passing.

ENGLISH

1 Unscrew **A** and **B** with tool provided.

2 Ensure bar is located centrally by keeping the distance between feet at **X = 8 mm** in the front and **Y = 38 mm** and in the rear.

3 Fully tighten screws **A** (6 Nm).

4 Position bars on roof as shown.

5 Tighten screws **B** alternately (5 Nm).

6 Finally, check all fittings are secure.

DEUTSCH

1 Schrauben **A** und **B** mit mitgeliefertem Werkzeug lockern.

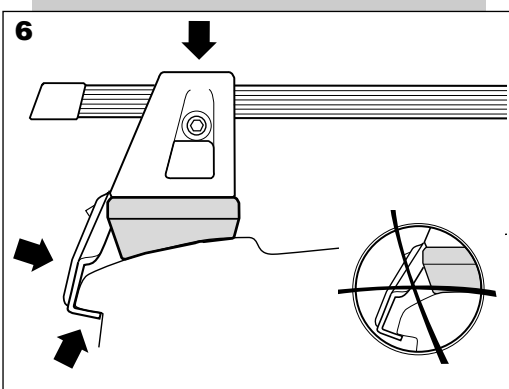
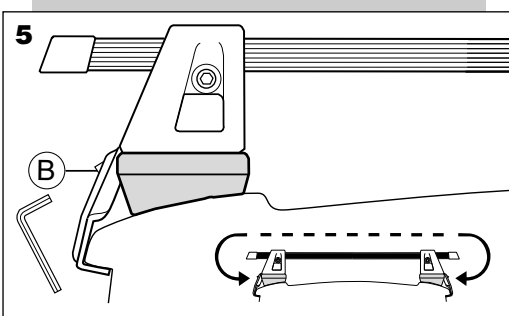
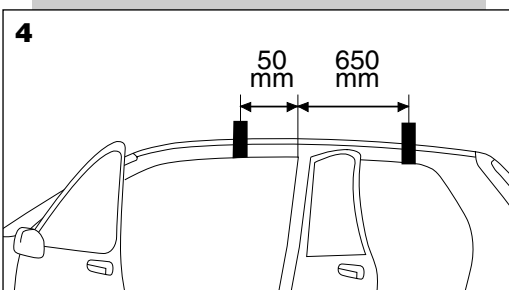
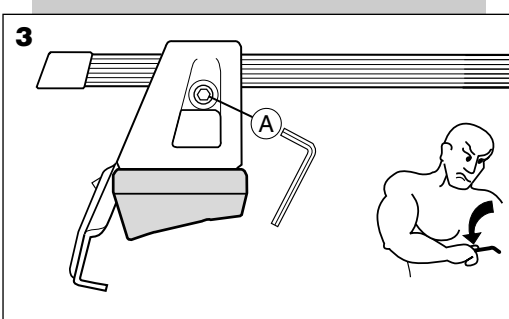
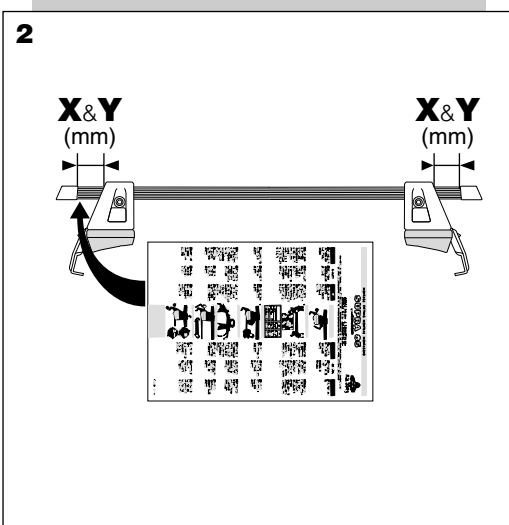
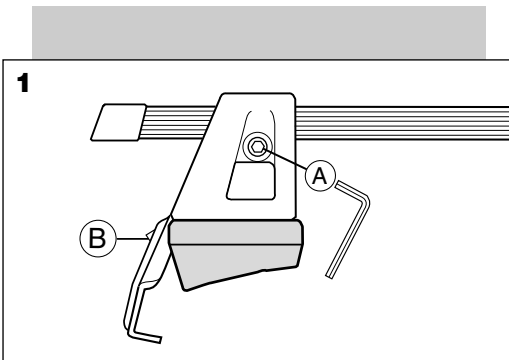
2 Die Barren mittig ausrichten. Der Abstand zwischen den beiden Füßen muss **X = 8 mm** für den Vorderträger und **Y = 38 mm** für den Hinterräger betragen.

3 Schrauben **A** fest anziehen (6 Nm).

4 Die Barren sind so wie auf den Montagebildern gezeigt zu positionieren.

5 Schrauben **B** abwechselnd anziehen (5 Nm).

6 Die richtige Lage und die Sicherheit der Montage überprüfen.



FRANÇAIS

1 Desserrer les vis **A** et **B** avec l'outil fourni.

2 Equilibrer le débordement des barres en réglant l'écartement entre les sabots à **X = 8 mm** à l'avant et à **Y = 38 mm** à l'arrière.

3 Serrer fortement les vis **A** (6 Nm).

4 Positionner les barres aux emplacements indiqués, en respectant le schéma de montage.

5 Serrer alternativement les vis **B** (5 Nm).

6 Vérifier le bon positionnement et la bonne tenue de l'ensemble.

ESPAÑOL

1 Aflojar los tornillos **A** y **B** con la herramienta incluida.

2 Centrar de una manera equilibrada las barras regulando la distancia entre los puntos de apoyo a **X = 8 mm** delante y **Y = 38 mm** detrás.

3 Apretar fuertemente los botones **A** (6 Nm).

4 Colocar las barras conformemente al esquema de montaje.

5 Apretar uno tras otro los tornillos **B** (5 Nm).

6 Comprobar la buena colocación y fijación del conjunto.

ITALIANO

1 Allentare **A** e **B**.

2 Equilibrare lo scartamento delle barre regolando la distanza tra i piedini d'appoggio a **X = 8 mm** davanti e **Y = 38 mm** dietro. Il metro è in fondo alla pagina.

3 Serrare fortemente i bulloni **A** (6 Nm).

4 Posizionare le barre rispettando lo schema di montaggio.

5 Serrare alternativamente le viti **B** (5 Nm).

6 Verificare il buon posizionamento e la buona tenuta dell'assieme.